

Dodatek č. 5 ke Smlouvě č.S-6945/11/KK

Uzavřený mezi smluvními stranami

Česká republika – Hasičský záchranný sbor Jihočeského kraje

Pražská 2666/52 b, 370 04 České Budějovice

IČO: 70882835

DIČ: CZ70882835 není plátce DPH

zástupce: plk. Ing. Martin Sviták, ředitel

kontaktní osoba: 

jako O b j e d n a t e l (dále jen „Objednatel“) na straně jedné,

a

Wolters Kluwer ČR, a.s.

U Nákladového nádraží 3265/10, 130 00 Praha 3

IČO: 63077639,

DIČ: CZ63077639

zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze

zástupce: Ing. Jiří Shameti, prokurista

kontaktní osoba: telefon: 

jako Poskytovatel (dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

uzavírají na základě vzájemného ujednání podle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů, tento Dodatek č. 5 (dále jen „Dodatek“) ke Smlouvě S-6945/11/KK (dále jen „smlouva“).

Čl. I. – Předmět plnění

Předmětem plnění Dodatku je poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI v níže uvedeném rozsahu. Předmětem plnění Dodatku je změna technického řešení, přechod na ASPI online (webová, www.aspi.cz). Plněním předmětu Dodatku se rozumí zřízení přístupu k poskytovaným informacím uvedeným v příloze této smlouvy a jejich pravidelnou aktualizací. Aktualizací ASPI se rozumí doplnění změn, dodatků a úprav předplaceného obsahu služby, a to především po novelizaci příslušných předpisů nebo nových vydání předplacených titulů autorského obsahu, pokud jsou předmětem aktualizace. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce ASPI.

Nově bude obsah definován takto:

1. PIS ASPI (bez autorské literatury) -obsahující platformu ASPI s předpisy ČR a EU, Judikaturu ČR a SDEU, základní literaturu (důvodové zprávy, sborníky, věstníky, bulletiny, vybraná periodika)

Autorský obsah, specializace:

Daně a poplatky 2020, Doprava 2020, Duševní vlastnictví 2020, Elektronická komunikace a IT 2020, Insolvence 2020, Občanské právo hmotné a procesní 2020, Pojišťovnictví 2020, GDPR – veřejná správa 2020, Pracovní právo a sociální zabezpečení II 2020,

Právní a Judikатурní časopisy, Správní právo – obecné předpisy 2020, Správní právo – zvláštní předpisy 2020, Stavebnictví 2020, Trestní právo I, Účetnictví I, Ústavní právo 2020, Veřejné zakázky a ochrana hospodářské soutěže 2020,

Zdravotnictví a Farmacie 2020, Životní prostředí 2020, Kalkulačky,

ČSNormy (seznam norem s vyhledáváním a zobrazením textu normy, bez tisku a exportu)

Čl. II. - Čas plnění

Poskytovatel se zavazuje zřídit přístup ke službě s obsahem a typem podle článku I. smlouvy do 5 pracovních dnů od podpisu Dodatku, nebude-li dohodnuto jinak. Datum zřízení přístupu ke službě je dnem uskutečnění zdanitelného plnění.

Čl. III. – Cena a platební podmínky

1. 
2. 
3. Cena předmětu plnění sjednaná v odst. 1 tohoto článku Dodatku je splatná na základě faktury Poskytovatele se splatností 30 dnů.

Čl. IV. – Ostatní ujednání

Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu stranou, která ji podepisuje jako druhá v pořadí, a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle § 6 odst. 1 zákona č. 310/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů Objednatel. V případě nesplnění zákonné povinnosti zveřejnění smlouvy v registru smluv Objednatel dle zákon 340/2015 Sb., nezaniká právo na náhradu vzniklé škody Poskytovateli. Při ukončení smlouvy z důvodu výpovědi Objednatel, před uplynutím minimální doby předplatného, je Objednatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši odpovídající délce zbývajících minimálního předplatného uvedeného v této smlouvě. Přístup ke službě ASPI je poskytován po celou dobu řádně uhrazeného předplatného. Již uhrazené předplatné nelze požadovat zpět.

K licenci č. 1 se mohou připojit nad rámec předplatného pro 5 uživatelů, ostatní uživatelé HZS Jihočeského kraje (bez omezení) Ostatní ujednání plynoucí ze smlouvy zůstávají beze změny.

Příloha č. 1 – Seznam titulů výkladové literatury

Příloha č. 2 – Všeobecné obchodní podmínky

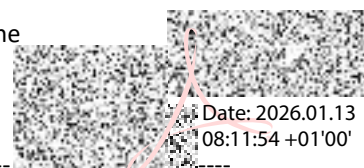
V Českých Budějovicích, dne



Datum: 2026.01.19 09:44:45
+01'00'

Objednatel

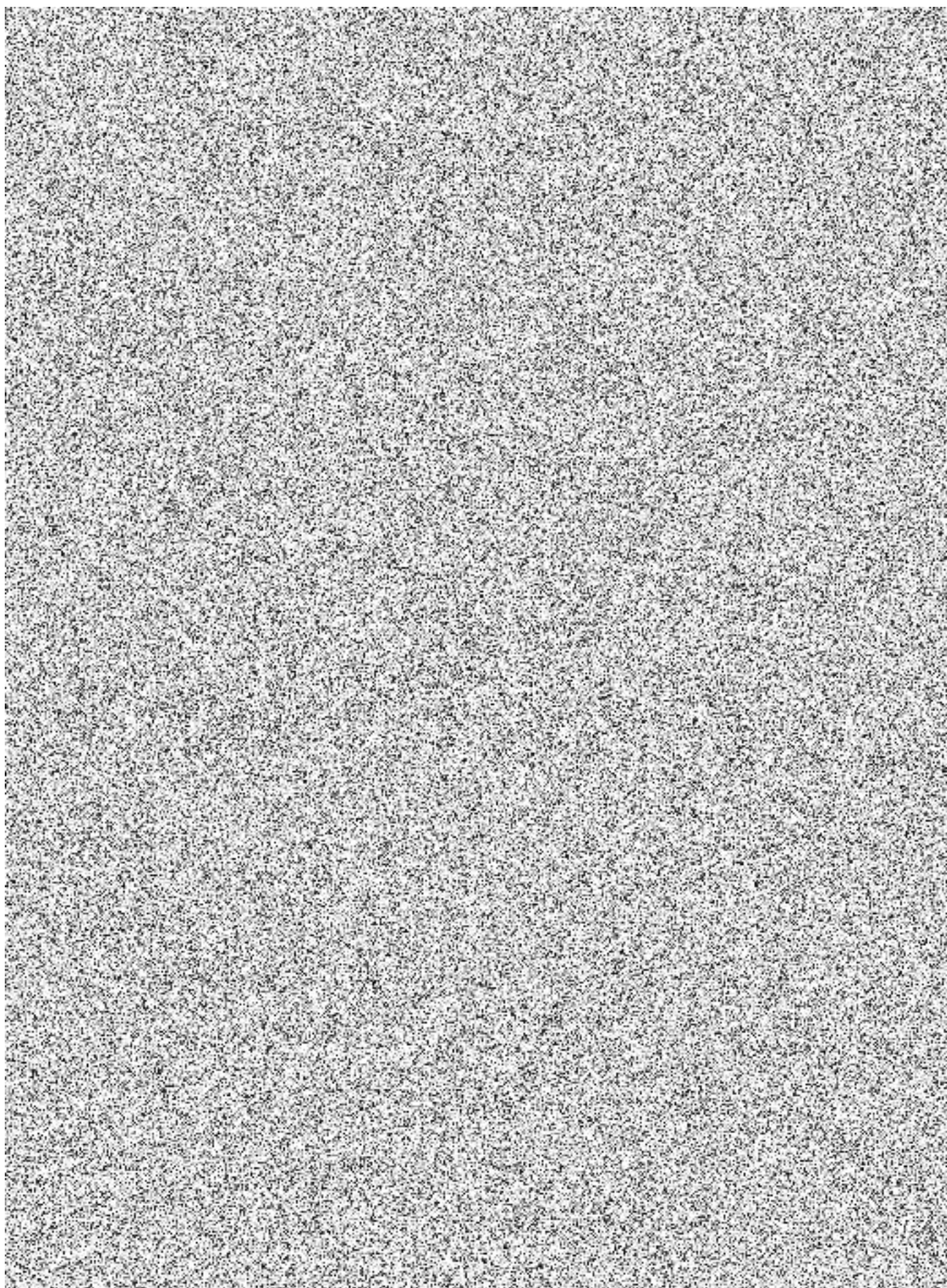
V Praze, dne

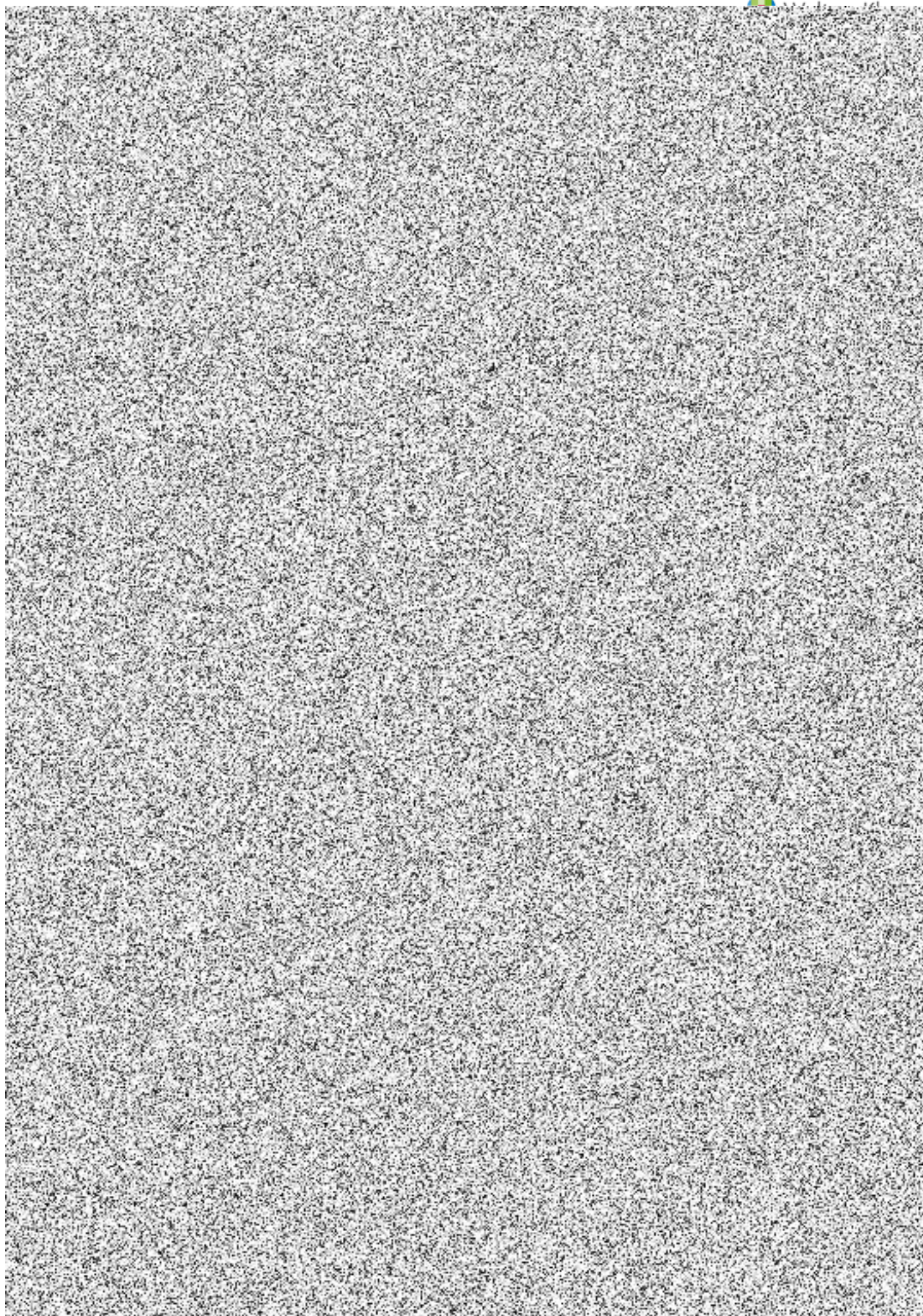


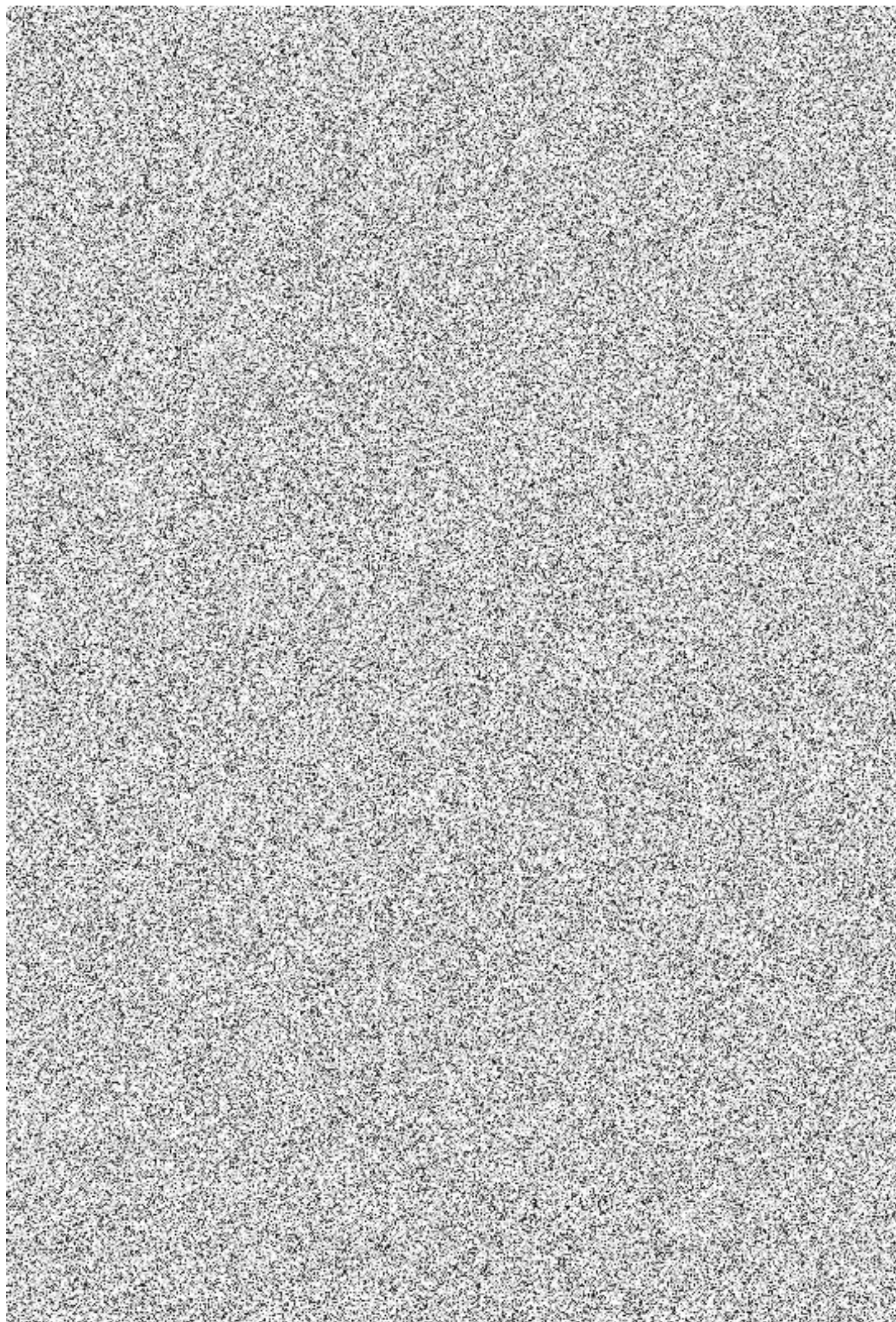
Date: 2026.01.13
08:11:54 +01'00'

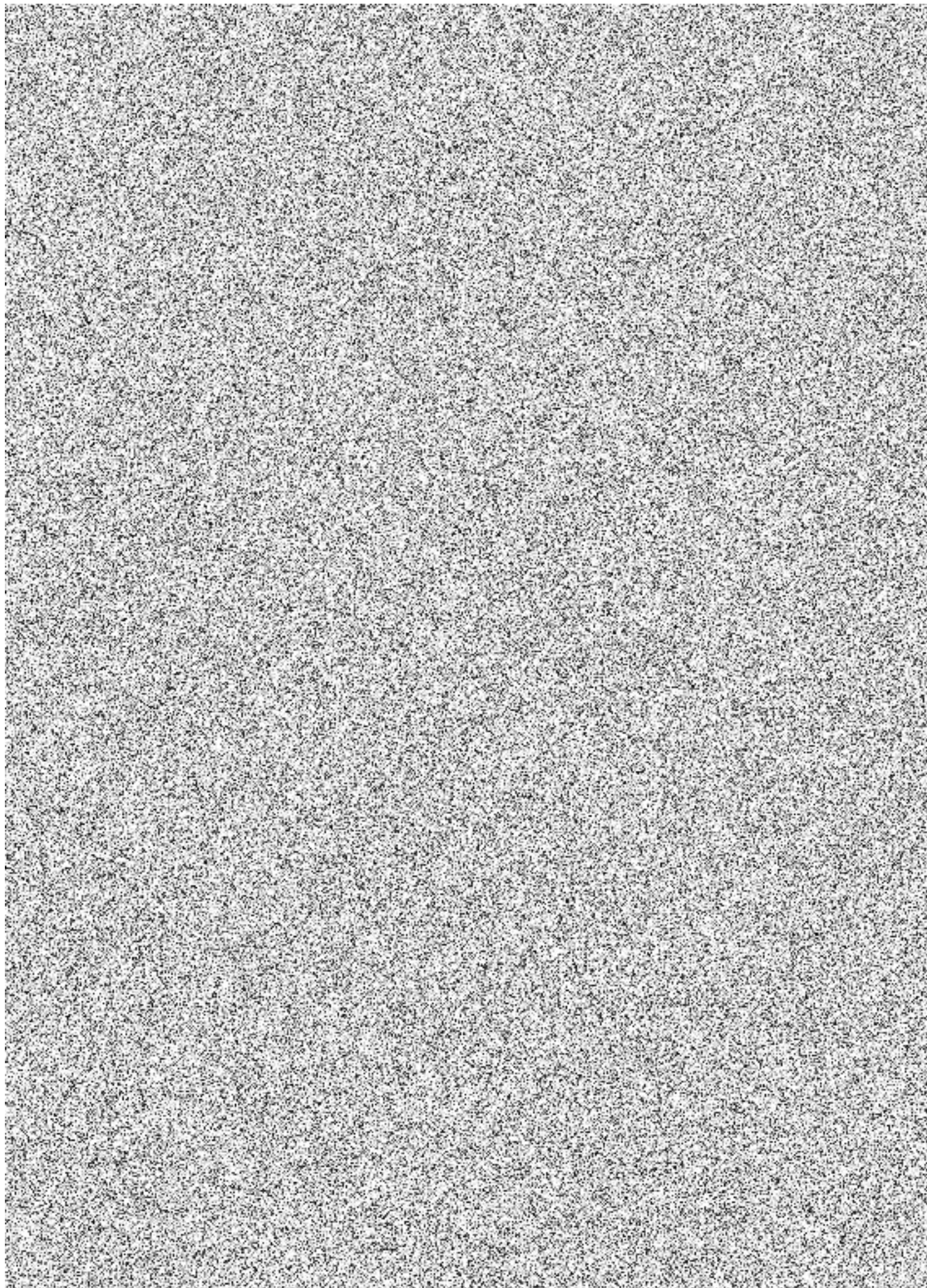
Poskytovatel
Wolters Kluwer ČR, a.s.
Ing. Jiří Shameti, prokurista

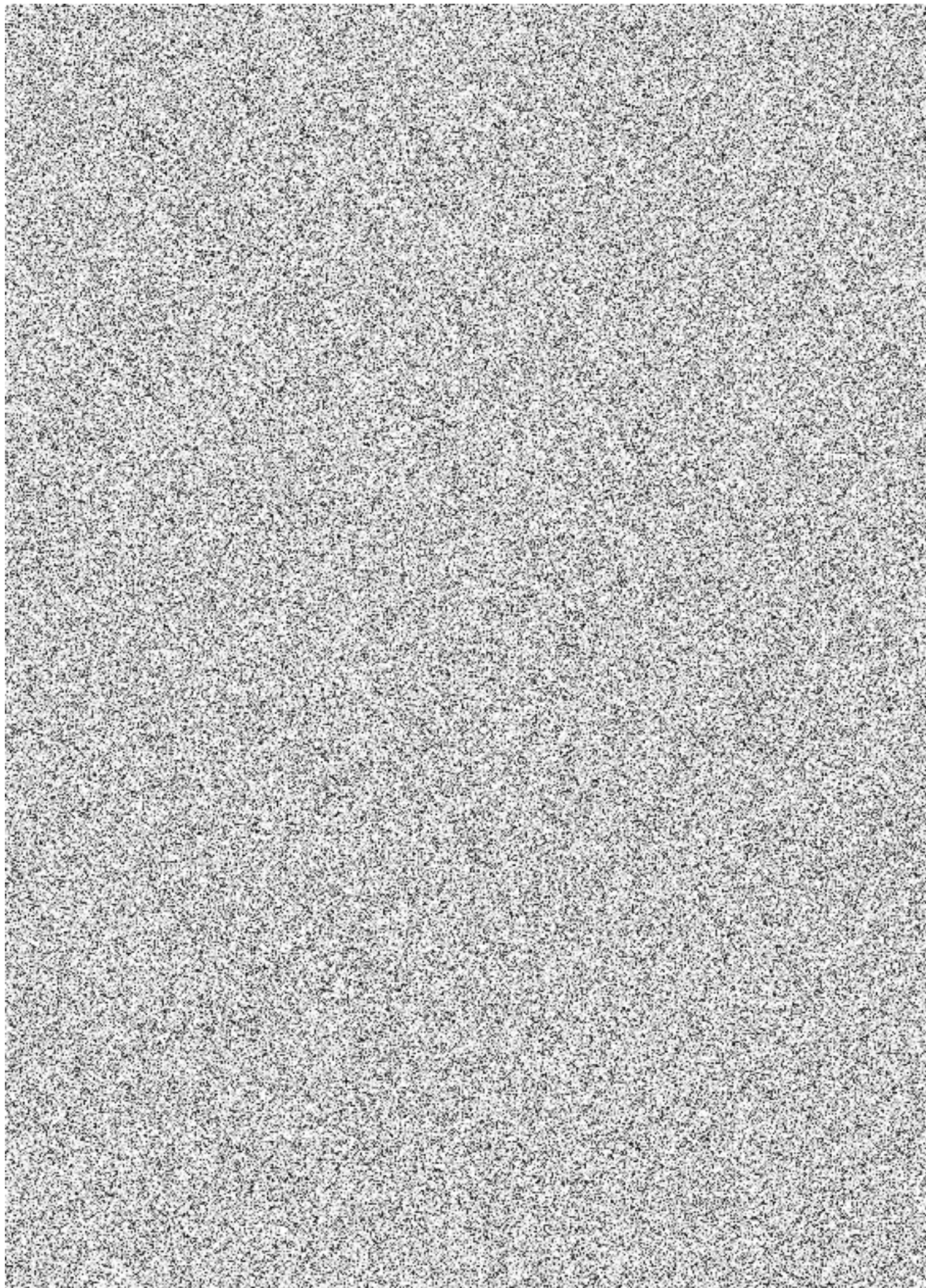
Příloha č.1 s popisem obsahu knihovny výkladové literatury ASPI a dalšího obsahu předplatného

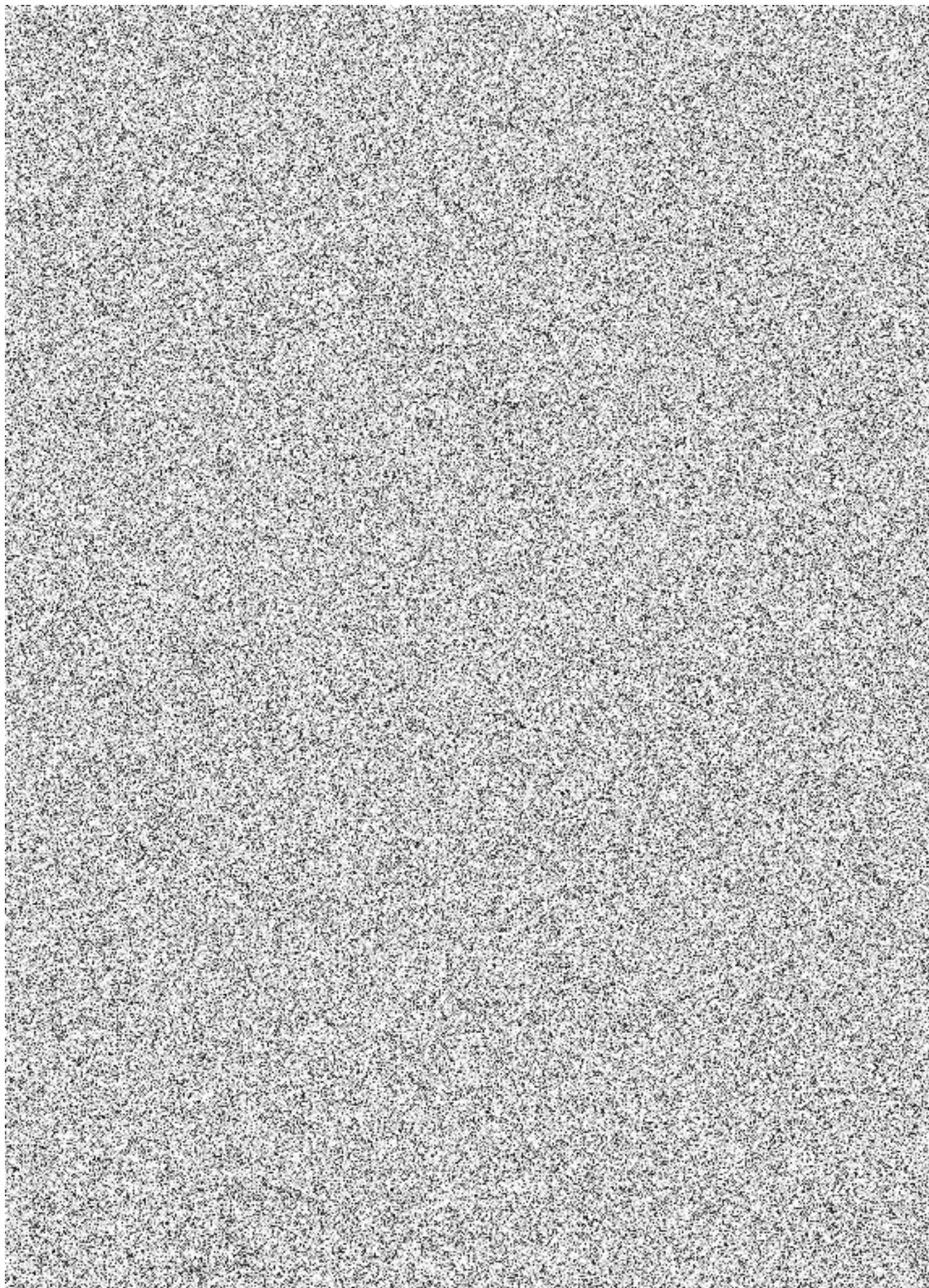


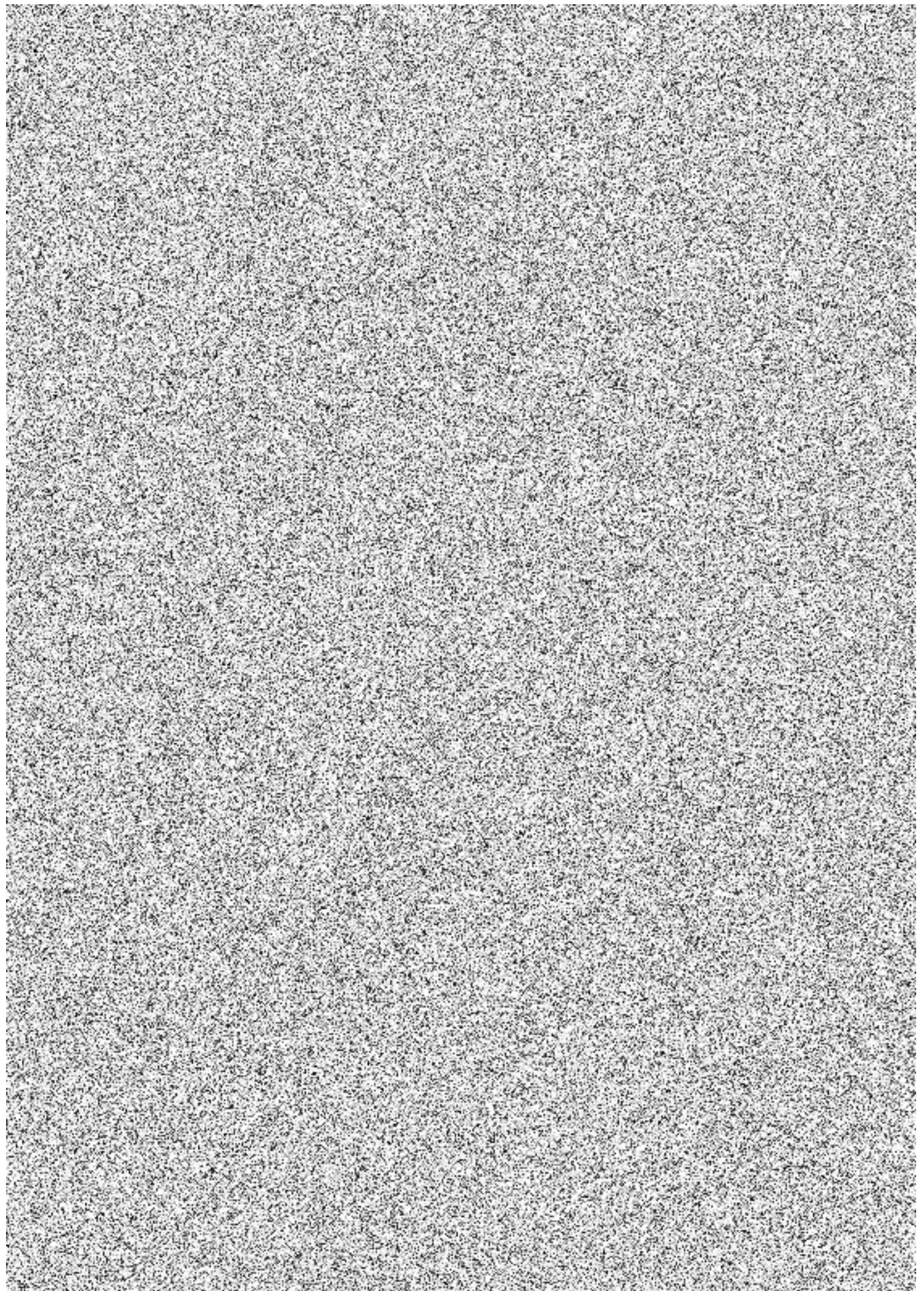


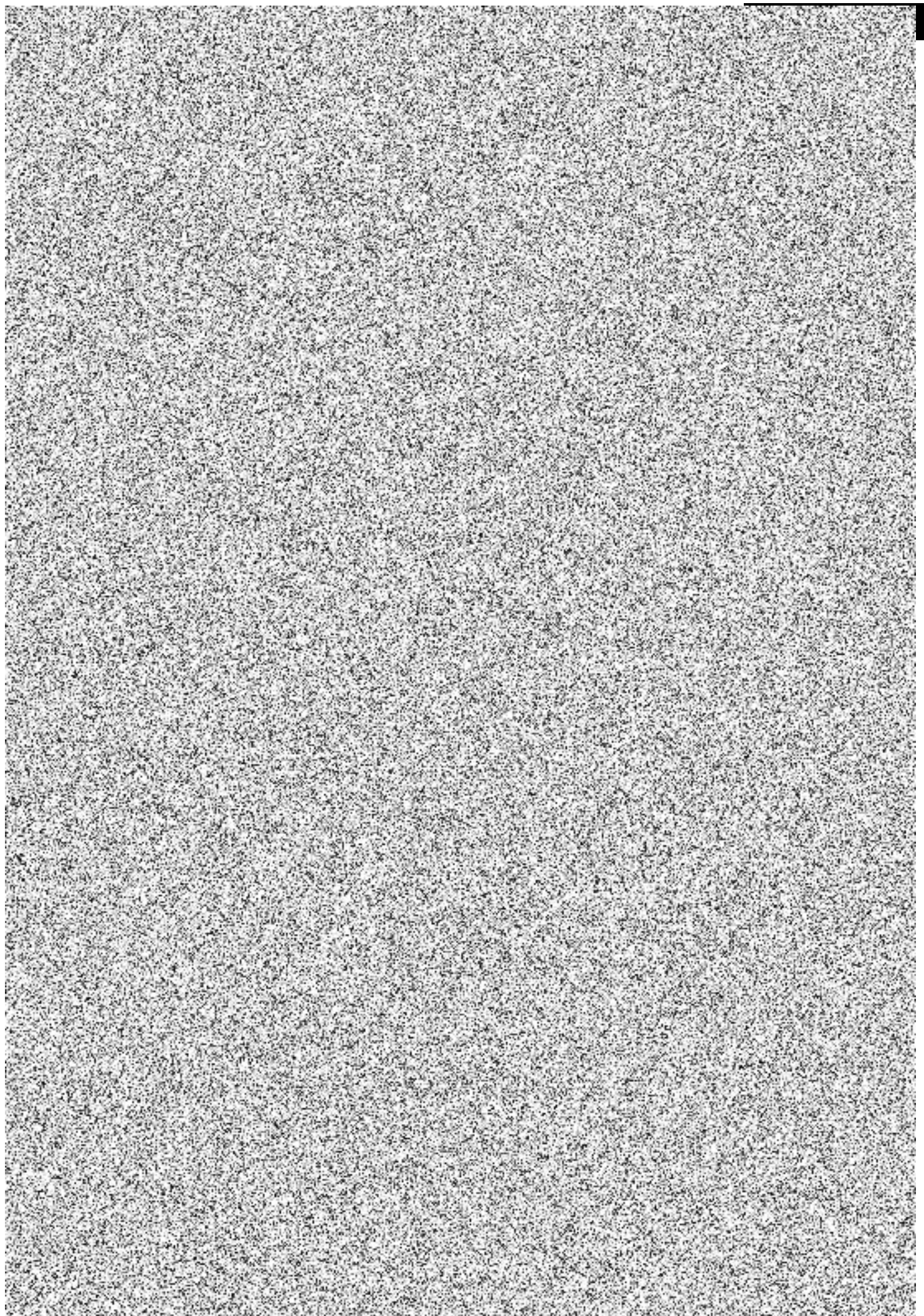


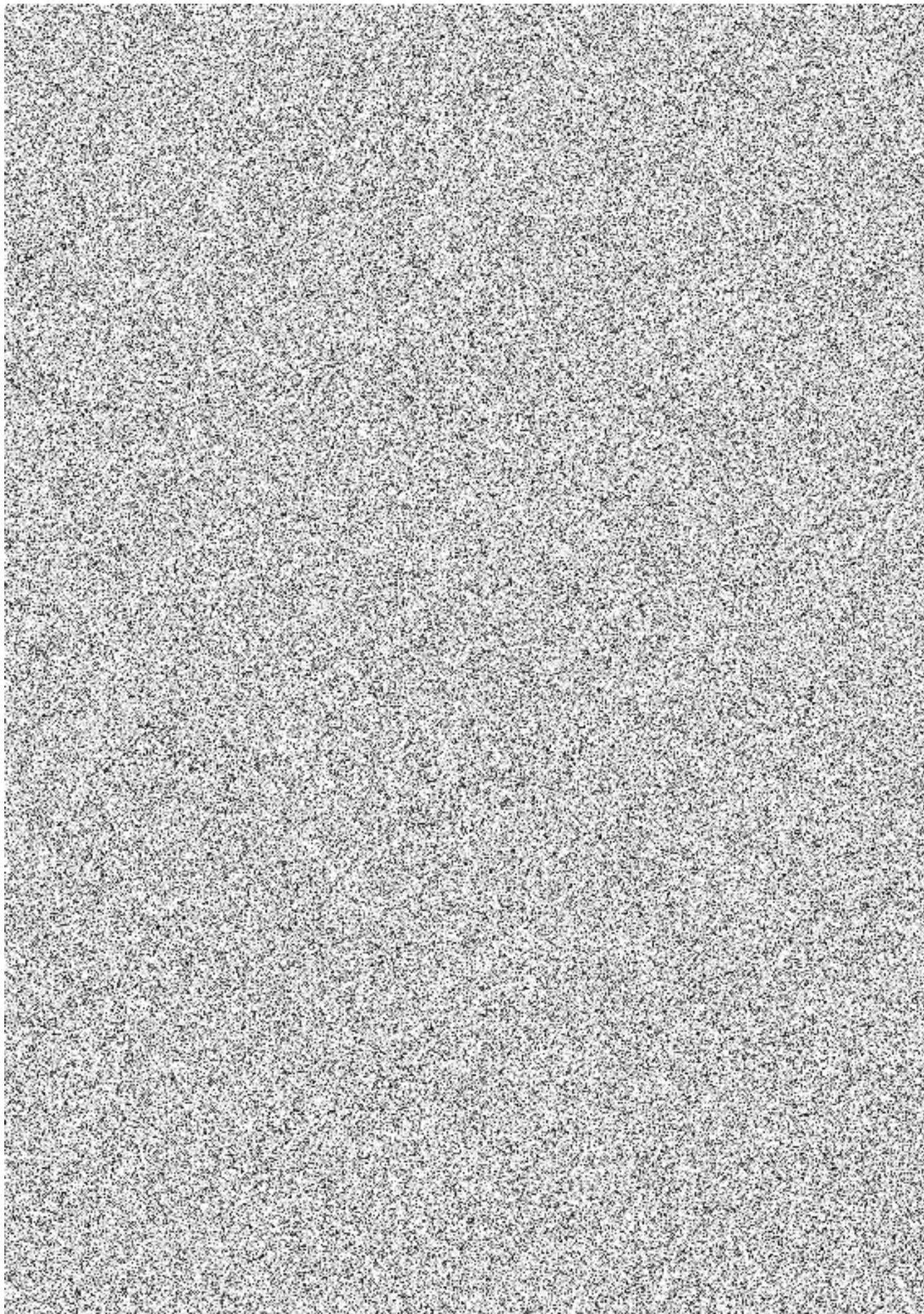


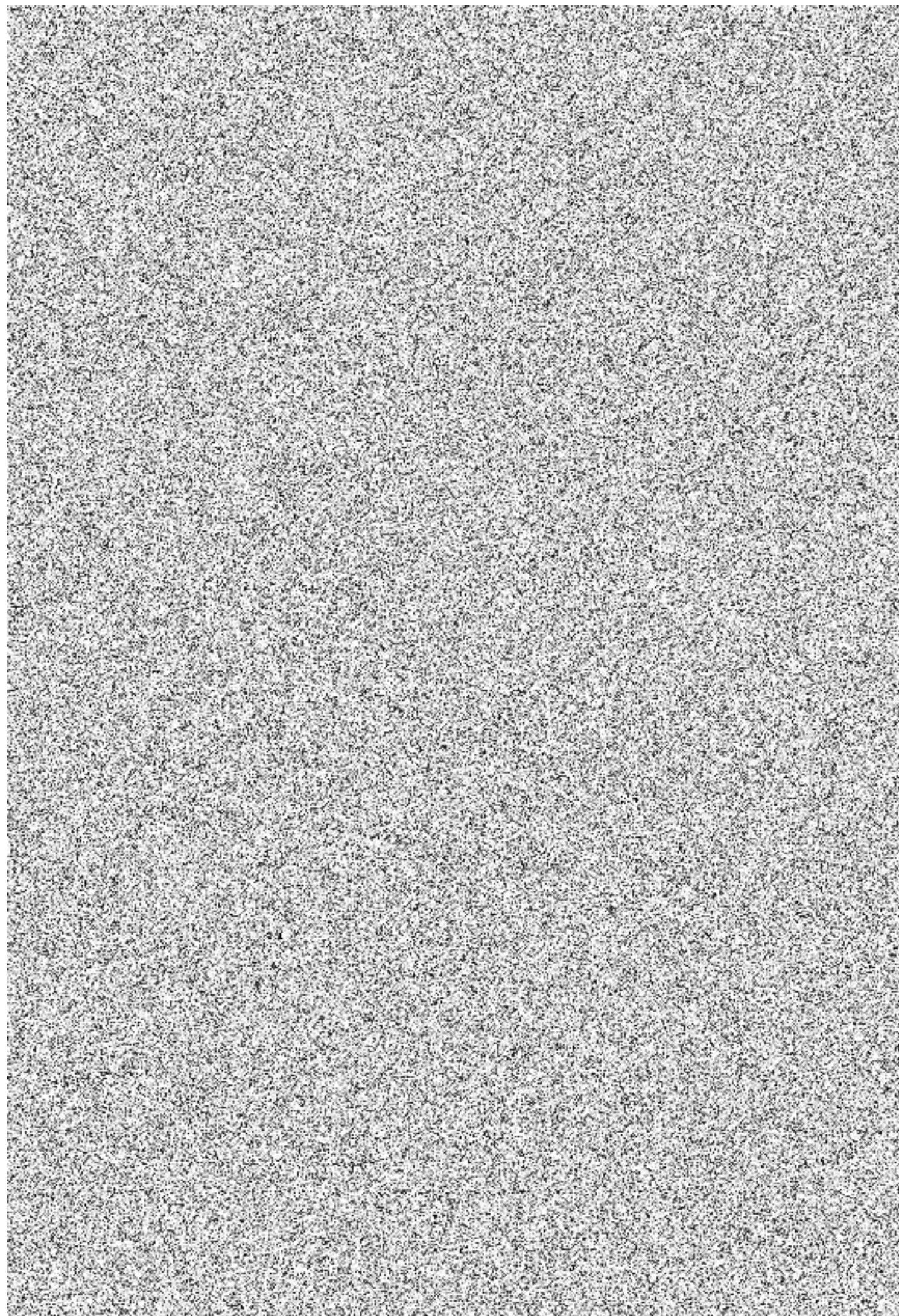


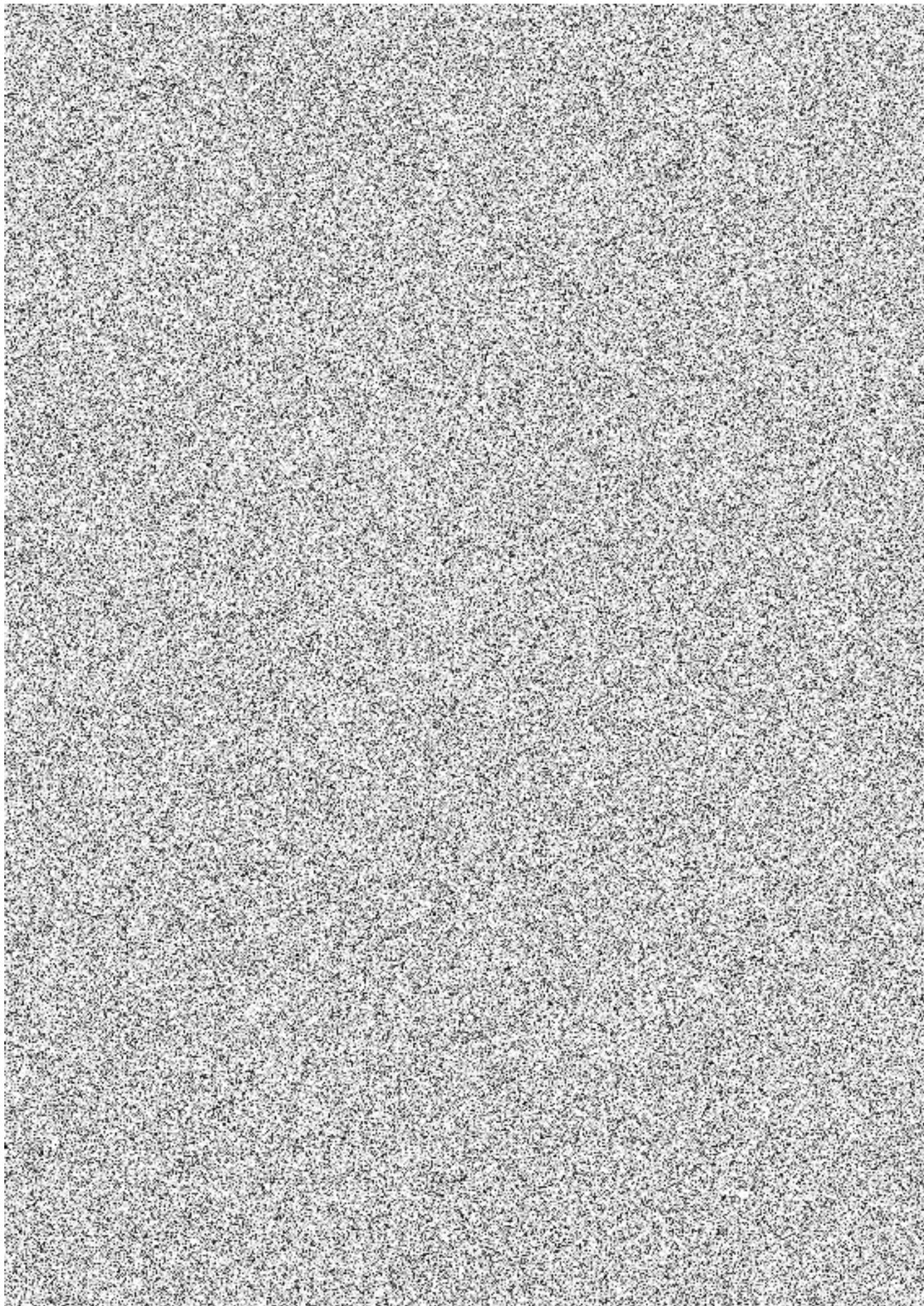


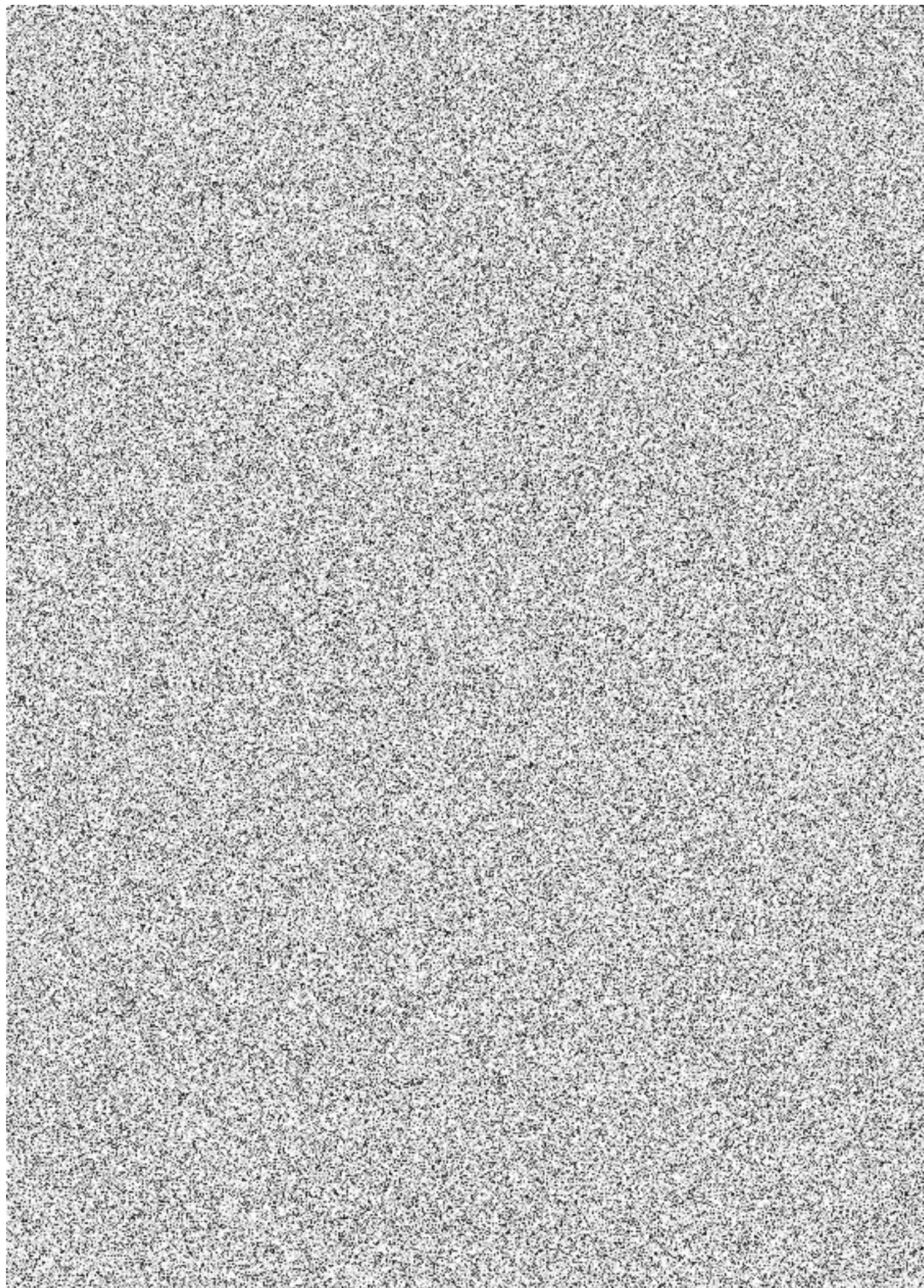


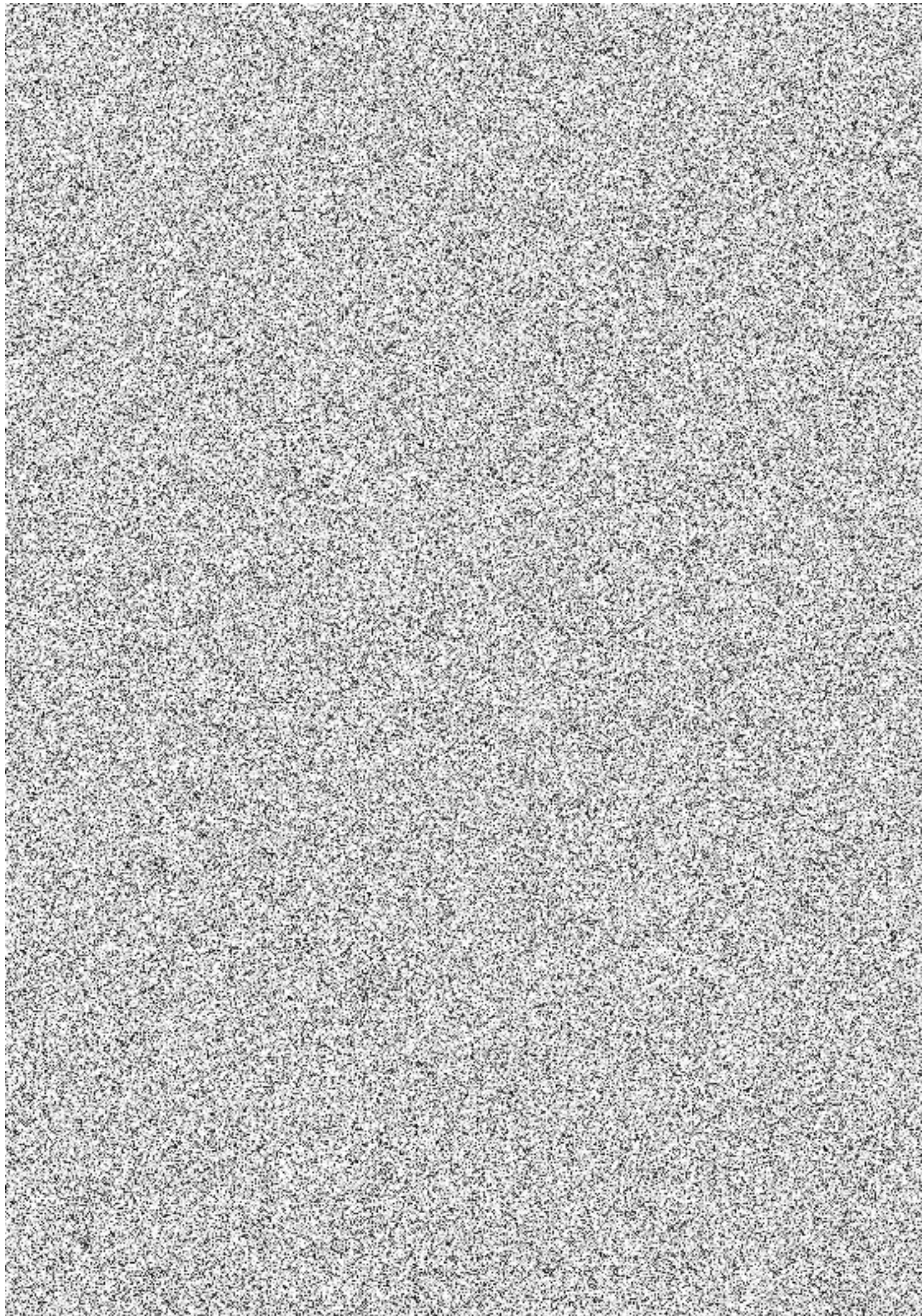


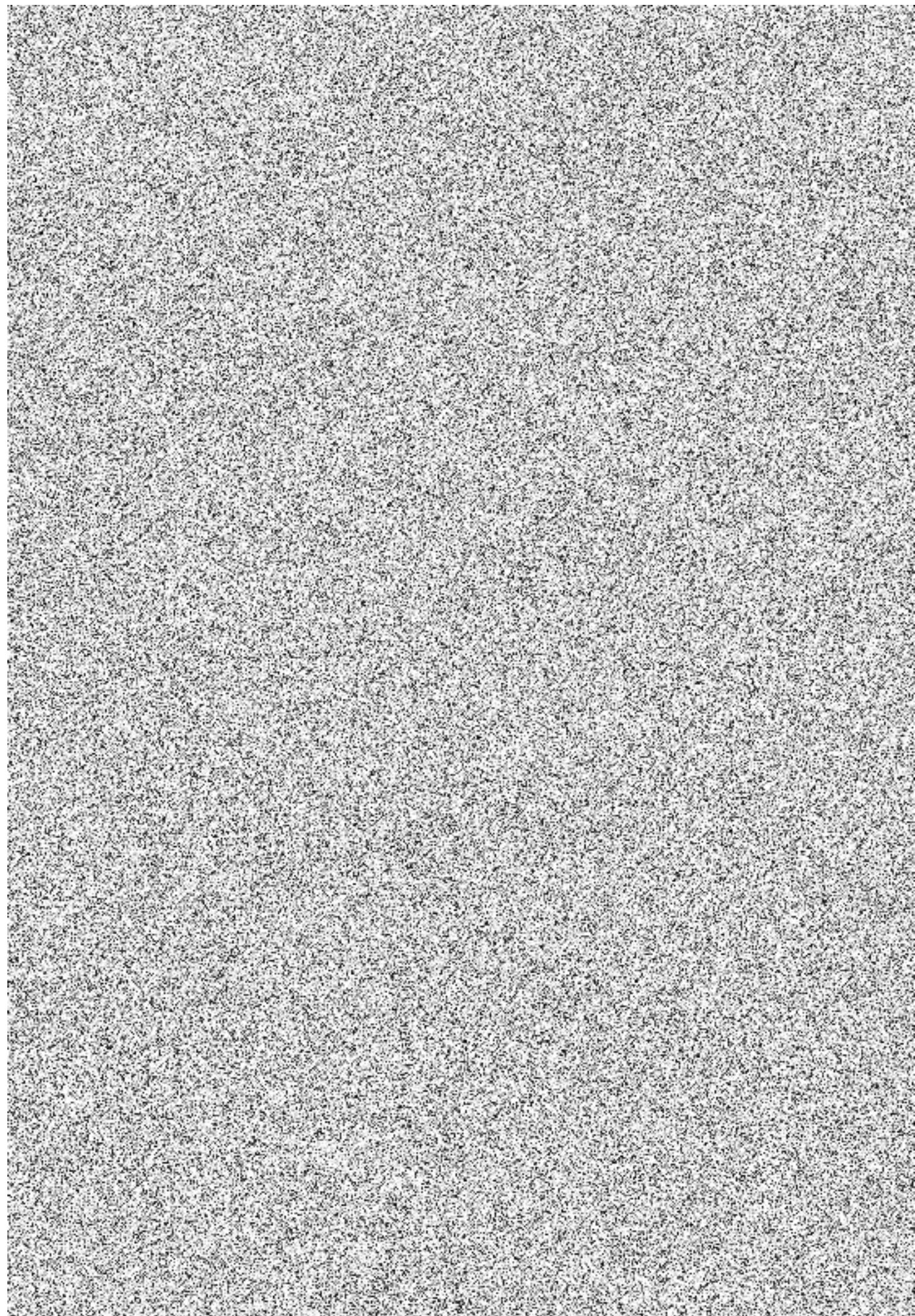












Příloha č. 2 Všeobecné obchodní podmínky obchodní společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. (1. 9. 2024).

Co Vám nabízíme

Předmětem Smlouvy je poskytnutí uživatelských práv – licence ke službě ASPI. Obsahem služby rozumíme právní informační systém ASPI, knihovnu výkladové literatury a nástroje ASPI.

Informace jsou zajímavé, pokud jsou stále aktuální

Aktualizací rozumíme doplnění změn, dodatků, a úprav informačního obsahu. Za aktualizaci také považujeme doplňování nových vydání publikací, které jsou předmětem smlouvy (příloha č.1). Aktualizován je vždy smluvně sjednaný obsah služby. Knihovna výkladové literatury může být postupně doplňována o vydané publikace nakladatelství Wolters Kluwer ČR typu komentář nebo monografie, za podmínek uvedených ve smlouvě. Výjimkou z postupného doplňování knihovny jsou učebnice pro VŠ a literatura k nově přijatým zákonům. Aktualizace dat služby probíhá denně. Případné doplňování nových publikací probíhá jednou měsíčně.

Pracujeme s autorským obsahem

Celý informační obsah služby je chráněn autorskými právy a zákony o duševním vlastnictví. Proto se uživatelské právo uděluje na základě licenčního ujednání pouze k jeho užívání a nelze s ním jinak nakládat. Tisk nebo kopírování dokumentů je určeno výhradně pro potřeby objednatelů v rozsahu uvedeném ve smlouvě o poskytnutí uživatelských práv. Budeme rádi, když použijete citace ze zdrojů ASPI. Nicméně je třeba vždy uvést též původní pramen, autora a zdroj informace ASPI.

Poskytnout uživatelská práva dalším subjektům (např. v rámci holdingu) je možné jen s naším písemným souhlasem. Jakákoliv změna smluvních podmínek musí být provedena výhradně na základě písemného dodatku ke smlouvě. Bez písemné dohody s námi není dovoleno uživatelské právo převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, nebo prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena uživatelská práva, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy nelze převádět na fyzické osoby.

Užitím některého z produktů Dun & Bradstreet Czech Republic, a.s. se zavazujete dodržovat Všeobecné obchodní podmínky Dun & Bradstreet Czech Republic, a.s. jejichž plné znění je umístěno <https://www.dnb.com/cs-cz/podminky/vop.html>

Vše něco stojí (o ceně služby)

Cena služby může být Poskytovatelem každoročně zvýšena o částku rovnající se součinu dosavadní roční ceny služby a míry inflace vyjádřené přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen oficiálně vyhlášené v lednu aktuálního roku Českým statistickým úřadem, nikoliv však výše než o 8 %, a to vždy od 1. ledna roku po kalendářním roce, ve kterém byla tato smlouva uzavřena. Takto upravená cena je vždy novým základem pro výpočet ceny v následujícím období. Objednatel se zavazuje platit takto nově stanovenou cenu služby vždy od 1. ledna příslušného kalendářního roku. Poskytovatel se zavazuje informovat Objednatelů o výši aplikované inflace na vystavené faktuře.

Někdy je dobré mlčet

Smluvní strany se dohodly, že obsah veškerých smluv včetně jejich dodatků bude podléhat obchodnímu tajemství. Zejména pak ujednání o smluvních podmínkách, cenách, slevách a dalších smluvních ujednání stran. Povinnost utajení platí i po ukončení smlouvy a pro všechny osoby, kterým byly informace poskytnuty. Zpřístupnit informace obchodního tajemství můžeme pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinností vyplývajících ze smlouvy nebo na základě povinností daných příslušným právním předpisem. Toto ustanovení neplatí v případě aplikace zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv a zákona č.106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím.

Trochu technických parametrů

Služba ASPI je webovou aplikací. Při práci s ASPI musíte být stále připojeni k síti Internet. Vždy používejte poslední verze webového prohlížeče (Edge, Chrome, Firefox, Opera a s nimi kompatibilní). Pro práci s aplikací musí mít každý uživatel zřízen individuální účet (registraci) spárovaný s obsahem služby na základě podmínek uvedených v uzavřené smlouvě. Nedodržení této podmínky bude považováno za podstatné porušení smlouvy.

Výpověď smlouvy

Podmínky výpovědi a délka výpovědní lhůty jsou uvedeny ve smlouvě.

Každá ze smluvních stran je oprávněna vypovědět smlouvu bez výpovědní doby v případě podstatného porušení závazků z ní vyplývajících. V takovém případě smlouva zaniká doručením výpovědi druhé smluvní straně, kdy současně zanikají i veškerá uživatelská práva ke službě ASPI. Za takové podstatné porušení smluvních závazků považujeme prodlení se zaplacením ceny služby po dobu delší než 30 dnů, porušení autorských práv, neoprávněné užívání ASPI nebo dlouhotrvající závady při poskytování služby na straně dodavatele. Tímto nejsou dotčena naše práva na úhradu vzniklé škody. Ukončením smlouvy nejsou dotčena práva a povinnosti, která se týkají práv duševního vlastnictví.

I naše odpovědnost má své limity

I když je systém ASPI provozován s velkou péčí a důrazem na to, aby plně odpovídal předpokládaným potřebám uživatelů, nemůžeme se zavázat a zajistit s ohledem na jeho povahu, že bude zcela bez nedostatků a bude nepřetržitě fungovat bez závad. Rovněž nemůžeme nést zodpovědnost za nesprávné použití získaných informací. Odpovědnost za škodu vzniklou porušením povinností naší společností je limitována s ohledem na charakter plnění poskytovaného podle smlouvy, VOP a veškeré smluvní stranám dostupné informace v době uzavření smlouvy do výše roční ceny poskytované služby.

Několik dalších informací

Tyto VOP nabývají platnosti a účinnosti dnem 1. 9. 2024 a nahrazují všechny předešlé VOP a jsou závazné v plném rozsahu za podmínky, že se smluvní strany nedohodly písemně jinak ve smlouvě nebo závazně objednavce. Smluvní vztah se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 89/2012 Sb. Smluvní strany se dohodly, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti se smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou přátelskou dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně. V případě, že se spor nepodaří vyřešit mimosoudně, bude případný spor řešit místně příslušný soud poskytovatele. –